Verhaltensregeln Ihres Hundes im Hotel

Rules of behaviour of your dog in the hotel



IM ZIMMER IN THE ROOM

- Falls Ihr Hund alleine im Zimmer ist, hängen Sie bitte das "nicht stören" Schild nach draußen. So vermeiden wir unangenehme Begegnungen zwischen Zwei- und Vierbeinern bei der Zimmerreinigung.
- Obwohl wir davon ausgehen, dass Sie ein braves Hündchen mitbringen, müssen wir darauf hinweisen, dass Schäden an der Einrichtung von uns dokumentiert und in Rechnung gestellt werden.
- Bei unüblicher Verschmutzung des Zimmers wird eine zusätzliche Endreinigung von € 80,- in Rechnung gestellt.
- Unser Freund auf vier Pfoten hält sich im Zimmer immer auf dem Boden auf. Dafür steht auch eine eigene Hundedecke zur Verfügung. Bett, Couch oder Sessel sind nur für Zweibeiner vorgesehen.
- If your dog is alone in the room, please hang the 'do not disturb' sign outside. This way we avoid unpleasant encounters between two- and four-legged friends during room cleaning.
- Although we assume that you are bringing a well-behaved dog, we must point out that we will document and charge for any damage to the furnishings.
- If the room is unusually dirty, an additional final cleaning fee of €80 will be charged.
- Our four-legged friend always stays on the floor in the room. There is also a dedicated dog blanket for this available. Beds, couches or armchairs are only intended for two-legged friends.



Decke und Napf sind Eigentum des Hotels und können nicht kostenlos mitgenommen werden.

Gerne können Sie diese gegen einen Unkostenbeitrag im Hotel-Shop an der Rezeption erwerben!

The blanket and bowl are the property of the hotel and cannot be taken ty of the hotel and cannot be taken ty of the hotel and cannot be taken to purchase these you are welcome to purchase these you are welcome to purchase these from the hotel shop at reception for the hotel shop at reception to a fee!



ZU IHRER SICHERHEIT FOR YOUR SAFETY

Wir empfehlen Ihnen eine Haftpflichtversicherung für Hundehalter. So müssen Sie sich bezüglich eventueller Schäden im Hotel keine großen Sorgen machen.

We recommend that you take out liability insurance for dog owners. This way you don't have to worry about any damage to the hotel.



0043 5214 6304



Kleintierpraxis Dr. med. vet. Ulrike Ringholz-Mörk Bahnhofpl. 4 · +49 8823 5920 Mittenwald (DE)



Dr. med. vet. Natalie Franiek-Krijt Niedere-Munde-Straße 9 · 05262 65931 Telfs (AT)

Ausflugtipps mit Hund \$\Psi\text{Verhaltensregeln in der Region Seefeld:}

Tips for excursions with dogs & Rules of behaviour in the Seefeld region:









Wichtige Informationen
Important information

Verhaltensregeln Ihres Hundes im Hotel

Rules of behaviour of your dog in the hotel



LEINENPFLICHT LEASH REQUIRED

Unser Freund auf vier Pfoten geht im aesamten Hotelareal an der Leine. Ausgenommen ist natürlich unser **Agility-Parcour**

Our four-legged friend walks on a leash throughout the entire hotel area. Except of course for our agility course.



RÜCKSICHTNAHME THOUGHTFULNESS

- Damit andere Gäste sich nicht gestört fühlen, halten Sie Ihren vierbeinigen Freunde von den Liegebereichen, Teich bzw. Pool fern.
- W Ihr Vierbeiner darf leider nicht ins Restaurant (ausgenommen ist die Außenterrasse).
- Gerne können Sie Vor- und nach dem Essen Ihren vierbeinigen Begleiter mit in die Hotelhalle nehmen.
- Der Vierbeiner ist nicht lauter als sein Bealeiter auf zwei Beinen.
- So that other guests do not feel disturbed, keep your four-legged friends away from the lounge areas, pond or pool.
- Unfortunately, your four-legged friend is not allowed into the restaurant (except the outdoor terrace).
 - You are welcome to take your fourlegged companion with you into the hotel lobby before and after your meal.
- The four-legged friend is no louder than his two-legged companion.



SAUBERKEIT CLEANLINESS

- Hinterlassenschaft vierbeinigen Freunde MUSS in den dafür vorgesehenen Behältern entsorgt werden! Beutel erhalten Sie kostenlos an der Rezeption.
- Direkt beim Hoteleingang und beim Eingang zu unserer Berglodge finden Sie eigene Handtücher für Ihren Begleiter.
- The faeces of our four-legged friends MUST be deposited in the provided containers! Bags are available free of charge at reception.
- Directly at the hotel entrance and at the entrance at the Berglodge you will find towels for your companion.



LIEBLINGSPLATZ **FAVOURITE PLACE**

Es gibt für Hundebesitzer einen eigenen Bereich auf unserer Liegewiese rund um unsere Blockhütte (Bitte mit Leine).

There is a separate area for dog owners on our sunbathing lawn around our our log cabin (please use a leash).



Leinenpflicht / Leash law

In der gesamten Region besteht Leinenpflicht im Gelände und auf Wanderwegen. Ausgenommen ist die Hundefreilaufzone im Gaistal in Leutasch. Leashes are compulsory in the area and on hiking trails throughout the region. The dog off-leash zone in the Gaistal in Leutasch is excluded

Hundekot / Dog faeces

Sammeln Sie den Hundekot immer mit einer Tüte auf und entsorgen Sie ihn in den dafür vorgesehenen Behältern. Kostenlose Gassisackerl-Spender und Mülleimer sind überall in der Region verfügbar. Always pick up dog faeces with a bag and dispose of it in the bins provided. Free dog waste bag dispensers and rubbish bins are available throughout the region.

Maulkorbpflicht / Mandatory muzzle

In öffentlichen Verkehrsmitteln müssen Hunde einen Maulkorb tragen.

Dogs must wear a muzzle on public transport.

Wegeregeln / Path rules

Bleibt auf den ausgewiesenen Wegen, um die Vegetation zu schützen und Erosion zu vermeiden. WICHTIG: Bei drohendem Angriff durch Weidetiere:

Stay on designated trails to protect vegetation and

IMPORTANT: If there is a risk of attack by grazing animals: take off the leash immediately.

WWW.KARWENDEL.COM WWW.KARWENDEL.COM